

**Refrigerador e  
Congelador  
Tipo Cozinha  
Industrial**

**Manual de Instruções**



**Metalfrio**

Para utilizar o seu refrigerador de forma mais eficiente, recomendamos que leia atentamente este manual na íntegra antes de começar a utilizar o produto, que o guarde como uma fonte de referência e que o utilize de acordo com as condições descritas neste manual.

A nossa empresa não se responsabiliza de forma alguma se o seu produto for danificado devido ao não cumprimento das regras e informações contidas neste manual e/ou qualquer outro erro do usuário.



## Este produto foi fabricado em instalações modernas que respeitam o meio ambiente e possui tecnologia amiga do ambiente.

O produto que você adquiriu foi fabricado utilizando materiais que não contêm amianto nem CFC durante o processo de produção, e óleo de compressor livre de PCB. O gás utilizado no seu refrigerador é R290/R600a. Esse gás está em conformidade com o Protocolo de Quioto. Se você seguir as condições e informações contidas neste manual e mantiver as condições normais de uso, a vida útil do seu congelador é de aproximadamente 10 anos.

### Declaração de Conformidade AT

Nossos produtos são testados e fabricados de acordo com as seguintes diretivas e normas:

- Diretiva de Baixa Tensão LVD 2014/35/EU
- Diretiva EMC 2014/30/EU
- Normas de segurança IEC 60335-1 e IEC 60335-2-89
- Diretiva RoHS 2011/65/EU e EU 2015/863
- Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos WEEE 2012/19/EU
- TS EN 22041
- REACH EC 1907/2006



Prezado Cliente,

Os pontos importantes a serem observados neste manual de uso estão indicados sob os títulos **ATENÇÃO**, **AVISO** e **NOTA**. Esses títulos são definidos abaixo de acordo com seu grau de importância; solicitamos que os leia com atenção.

As informações indicadas sob os títulos **ATENÇÃO**, **AVISO**, **NOTA** e **RECOMENDAÇÃO** neste manual são aplicáveis em todas as etapas do processo de uso do seu produto, incluindo transporte e instalação.

## Atenção!

Contém informações para prevenir danos graves que podem resultar na inutilização do produto, lesões, perda de vidas ou de bens durante o uso.

## aviso!

Contém informações para prevenir erros que podem reduzir a eficiência do seu produto ou causar falhas durante o uso. Seguir as recomendações e diretrizes sob este título ajudará você a usar o produto de maneira eficiente em termos de consumo de energia.

## nota

Contém informações explicativas em relação ao uso

## Importante

Prezado cliente, certifique-se de que a apresentação e a instalação do seu congelador, que passou por rigorosos controles de qualidade nas instalações da Metalfrío Solutions, sejam realizadas exclusivamente por Serviços Autorizados.

Se você realizar a apresentação e a instalação do seu congelador por um serviço diferente dos Serviços Autorizados e ocorrer algum problema, seu produto não estará coberto pela garantia.

Para obter informações técnicas ou detalhes sobre o uso do seu produto, por favor, entre em contato com o nosso Centro de Chamadas, o Serviço Autorizado mais próximo ou o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. O número do nosso Centro de Chamadas está na última página do manual.

Em caso de qualquer falha no seu congelador, tomar precauções com os alimentos dentro do congelador é responsabilidade do consumidor.

Nossa empresa não se responsabiliza pela deterioração dos alimentos devido a qualquer falha ou erro de uso.

Nossos produtos são projetados para o congelamento ou refrigeração de alimentos de acordo com o tipo de produto especificado na tabela de características técnicas. A empresa não se responsabiliza por danos que possam ocorrer se o produto for usado para outros fins.

# Índice

|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| <b>Visão Geral dos Refrigeradores</b>                       | 2  |
| <b>Montagem do Seu Refrigerador</b>                         | 5  |
| Escolha do Local de Instalação                              | 5  |
| Localização                                                 | 6  |
| Instalação                                                  | 6  |
| Regras de Conexão Elétrica                                  | 7  |
| <b>Uso do Seu Refrigerador</b>                              | 8  |
| Operação                                                    | 8  |
| Painel de Controle                                          | 9  |
| Carregamento de Alimentos no Seu Produto                    | 10 |
| Embalagem e Carregamento de Alimentos Frescos               | 10 |
| Congelamento de Alimentos                                   | 10 |
| Processo de Descongelamento                                 | 10 |
| Desligar Seu Produto                                        | 11 |
| <b>Limpeza, Manutenção e Transporte do Seu Refrigerador</b> | 12 |
| Limpeza                                                     | 12 |
| Limpeza Interna                                             | 12 |
| Limpeza Externa                                             | 13 |
| Transporte do Seu Produto                                   | 13 |
| Descarte / Eliminação Adequada do Produto                   | 13 |
| <b>O Que Fazer Antes de Chamar o Serviço Técnico</b>        | 14 |
| Falhas                                                      | 14 |

Em caso de qualquer falha no seu refrigerador, tomar precauções em relação aos alimentos dentro dele é totalmente responsabilidade do consumidor. Nossa empresa não se responsabiliza pela perda de alimentos devido a falhas ou erros de uso.

Ao receber o aparelho que você comprou, verifique imediatamente se há algum dano. Se houver danos, entre em contato com seu vendedor dentro de 24 horas.

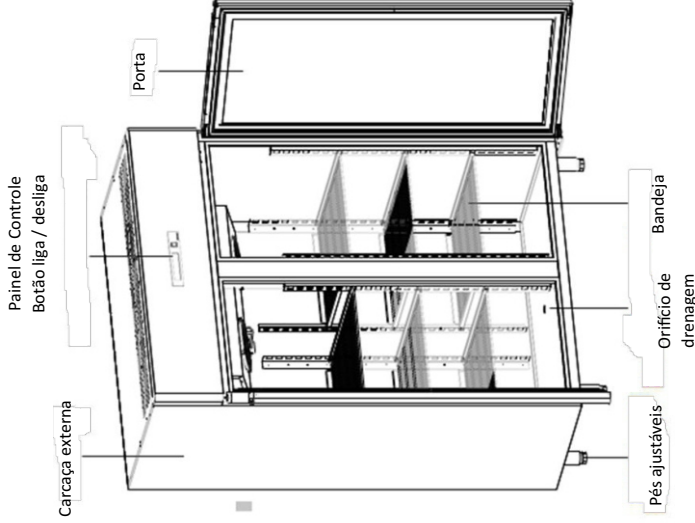
Para utilizar seu produto de maneira eficiente e segura, solicitamos que leia atentamente todo este manual antes de começar a usar seu produto e o mantenha como uma fonte de referência. Você pode acompanhar a versão atual do manual de usuário em [www.senocak.com.tr](http://www.senocak.com.tr) ou em nossos serviços autorizados.

Este produto possui o símbolo de classificação (A+++/MEEE) para equipamentos elétricos e eletrônicos em desuso. De acordo com isso, o usuário deve cumprir com a Diretiva Europeia 2012/19/EU para minimizar o impacto ambiental do produto através da sua reciclagem.

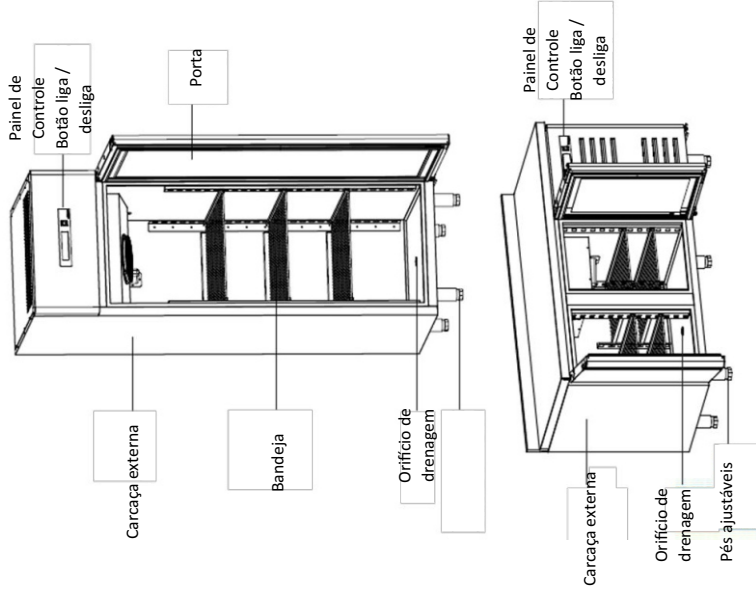
Quando deseja descartar ou separar seu produto como sucata, entre em contato com nossos serviços autorizados para obter informações necessárias. Seu dispositivo deve ser levado a um centro de eliminação AEEE/MEEE local nos casos.



## Visão Geral dos Refrigeradores



**Nota:** A imagem fornecida acima é apenas uma representação. Os detalhes do produto podem variar de acordo com o modelo e as condições de fabricação.



**Nota:** A imagem fornecida acima é apenas uma representação. Os detalhes do produto podem variar de acordo com o modelo e as condições de fabricação.

| Modelo  | Tipo         | Temperatura (°C) | Dimensões (mm) |
|---------|--------------|------------------|----------------|
| G700VC  | Refrigerador | -1/+5            | 700x711x2061   |
| G800VC  | Refrigerador | -1/+5            | 700x811x2061   |
| G700VF  | Congelador   | <-18 °           | 700x711x2061   |
| G800VF  | Congelador   | <-18 °           | 700x811x2061   |
| G1400VC | Refrigerador | -1/+5            | 1400x711x2061  |
| G1600VC | Refrigerador | -1/+5            | 1400x811x2061  |
| G1400VF | Congelador   | <-18 °           | 1400x711x2061  |
| G1600VF | Congelador   | <-18 °           | 1400x811x2061  |
| G200HC  | Refrigerador | -1/+5            | 1400x600x650   |
| G200HF  | Congelador   | <-18 °           | 1400x600x650   |
| G250HC  | Refrigerador | -1/+5            | 1400x700x650   |
| G250HF  | Congelador   | <-18 °           | 1400x700x650   |
| G300HC  | Refrigerador | -1/+5            | 1870x600x650   |
| G300HF  | Congelador   | <-18 °           | 1870x600x650   |
| G350HC  | Refrigerador | -1/+5            | 1870x700x650   |
| G350HF  | Congelador   | <-18 °           | 1870x700x650   |
| G400HC  | Refrigerador | -1/+5            | 2345x600x650   |
| G450HC  | Refrigerador | -1/+5            | 2345x700x650   |
| G400HF  | Congelador   | <-18 °           | 2345x600x650   |
| G450HF  | Congelador   | <-18 °           | 2345x700x650   |

Os valores indicados nas tabelas acima foram fornecidos para produtos padrão e podem variar de acordo com as características opcionais. Para obter informações sobre a Classe Climática, Classe de Temperatura, Potência, Corrente, Voltagem/Frequência, Volume e GWP, consulte a etiqueta de tipo localizada na parte interna do seu refrigerador. Para um exemplo de etiqueta de tipo, consulte a página posterior do seu manual.

De acordo com a norma EN 22041, os pacotes M localizados dentro do refrigerador podem atingir uma temperatura de até 15 °C.

### nota

O padrão de teste de consumo de energia para os produtos é TS EN 22041. A Metalfrio Solutions Solutions reserva-se o direito de alterar as especificações técnicas dos produtos acima mencionados sem aviso prévio. O consumo de energia real do produto pode variar de acordo com as condições de uso e localização. O aparelho é um dispositivo de classe de proteção tipo I.

# Montagem do seu Refrigerador

## Seleção do Local de Instalação

O ambiente em que seu produto funcionará é muito importante para que ele funcione sem problemas. Ao escolher o ambiente de trabalho, não coloque o seu produto em um ambiente externo onde ele fique exposto ao ar livre, (rua, avenida, varanda, etc.) Coloque-o a pelo menos 1 m de distância de fontes de calor, (fogão, radiador, aquecedor elétrico, etc.) (Figura 1).

Não o coloque na frente de saídas de ar condicionado, embaixo de ventiladores ou diretamente em frente a portas e janelas (Figura 2).

Não o exponha à luz solar direta. A exposição à luz solar na superfície do seu refrigerador aumentará sua taxa de funcionamento, o que resultará em um maior consumo de energia.

Certifique-se de não colocar papéis, caixas ou outros materiais na frente das grelhas inferiores para que o seu produto possa resfriar corretamente.

Para que a parte do compressor do seu produto funcione corretamente, é essencial que a entrada e a saída de ar estejam livres e desobstruídas.

Ao colocar seu produto contra uma parede, certifique-se de que haja um espaço de 100 mm (10 cm) entre a parede e a parte traseira do refrigerador.

## Aviso

- O produto é pesado. Não o transporte sozinho, peça ajuda.
- Em produtos com recipiente de evaporação, certifique-se de que o piso e as paredes da área onde o refrigerador está localizado não sejam afetados pela água, especialmente em ambientes com alta umidade.
- Nas instalações realizadas pelo Serviço Técnico Autorizado, o Serviço Técnico informará e aconselhará o consumidor sobre o local adequado para a instalação, mas a decisão final sobre o local de instalação será do consumidor. Este processo será especificado no formulário de serviço de instalação correspondente. Se ocorrer algum dano relacionado ao local de instalação escolhido pelo consumidor, toda a responsabilidade recairá sobre ele.
- Seu refrigerador oferece o melhor desempenho de resfriamento nas condições especificadas na tabela abaixo, de acordo com a classe climática. Portanto, certifique-se de que o ambiente em que ele funcionará seja adequado para o modelo que você comprou.

| Classe climática | Temperatura °C | Umidade relativa em % |
|------------------|----------------|-----------------------|
| 3                | 25             | 60                    |
| 4                | 30             | 55                    |
| 5                | 40             | 40                    |



Figura 1

Figura 2

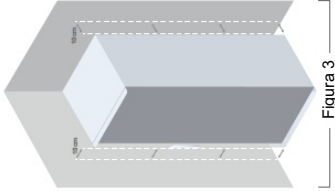


Figura 3

## Posicionamento

Possíveis posições :

- 1- Coloque-o sozinho com a parte traseira contra a parede; certifique-se de que haja 100 mm (10 cm) entre a parede e o aparelho. (Figura 3).
- 2- Coloque-o em um canto; ao colocá-lo no canto, deixe 100 mm (10 cm) de espaço na parte traseira e 100 mm (10 cm) ao lado.
- 3- Se você tiver um produto vertical, certifique-se de que haja um espaço mínimo de 100 mm (10 cm) entre a parte superior do refrigerador e o teto.

O ponto mais importante a ser considerado em qualquer tipo de posicionamento é não bloquear a ventilação do grupo do compressor. Posicione e opere o seu produto sobre os pés ou rodas, garantindo que ele não esteja inclinado.

Quanto mais livre for a ventilação na região do compressor, melhor o aparelho funcionará.

Se você tiver um refrigerador vertical, não deve colocar nada sobre ele.

## Instalação

Antes de colocar, remova e desmonte todos os materiais de embalagem e o palete de madeira inferior do produto. (Pode ser necessário levantar o congelador para remover o palete de base).

Monte as peças que estão dentro do seu produto de acordo com as instruções de instalação. Use apenas peças de reposição originais. Peças de reposição não originais podem ser perigosas e danificar o seu produto.

Coloque o seu produto na área desejada. Siga as regras de posicionamento descritas no manual durante a instalação.

Nivle o seu produto na horizontal e na vertical usando um nível de bolha. Faça o ajuste usando os pés ajustáveis localizados na base do seu refrigerador (Figura 4).



Figura 4

Seu produto funcionará quando você conectar o cabo em uma tomada aterrada, conforme mostrado na Figura 6.

## Atenção!

- Não conecte o cabo do seu produto em uma tomada múltipla e não use um cabo de extensão. (Figura 5)
- Não permita que os cabos conectados à rede do seu produto entrem em contato com superfícies quentes.

A tomada que você usa deve estar devidamente aterrada. Além disso, a tomada utilizada deve suportar pelo menos 10-16 A e estar protegida por um fusível adequado. Para obter ajuda sobre o fusível necessário na rede à qual sua tomada está conectada, consulte nosso serviço técnico ou um eletricitista qualificado.

A tensão e a frequência da rede devem coincidir com os valores indicados na etiqueta do seu produto. Se a tensão da sua rede estiver muito abaixo ou acima do especificado, use um regulador de tensão para fornecer a tensão necessária. Você pode consultar um eletricitista especializado para obter ajuda com este assunto.

Não coloque o cabo do seu produto nas vias de passagem. Isso pode causar lesões a você e danificar o seu refrigerador. (Figura 7)

Antes de ligar, certifique-se de que o cabo do produto não esteja danificado ou preso em nenhum lugar. Uma falha no cabo pode causar faíscas e incêndios.

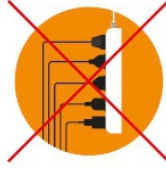


Figura 5

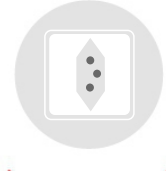


Figura 6



Figura 7

## Uso do seu Refrigerador

### Atenção!

- Este manual de usuário é válido para vários modelos de dispositivos. O escopo do equipamento dos modelos pode variar. As imagens podem ser diferentes.
- Antes de usar seu produto pela primeira vez, remova a tampa que cobre as partes de aço inoxidável do refrigerador. Limpe o interior e todos os acessórios.
- Se o seu produto foi sacudido durante o transporte ou instalação, espere duas (2) horas antes de ligá-lo. Isso permitirá que o óleo do compressor volte ao sistema, caso tenha vazado. Se você ligar sem esperar, pode danificar o compressor.
- Conecte seu produto a uma tomada aterrada, instalada de acordo com os regulamentos técnicos e que tenha corrente alternada no valor especificado na etiqueta do tipo. (Figura 8)

### Ligação

Após ligar o refrigerador, ligue-o posicionando o botão de ligar/desligar (On/Off) na posição I, localizado no painel de controle na parte frontal do refrigerador, conforme mostrado na figura.

Quando seu produto estiver funcionando, você ouvirá um leve ruído do compressor. Quando ele é ligado pela primeira vez, as luzes de controle/LED no painel de controle acendem, dependendo do modelo.

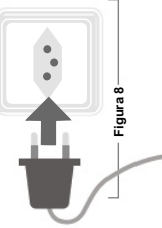
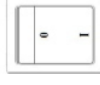
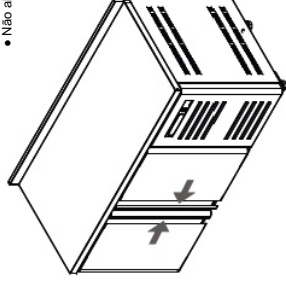


Figura 8

### Economia de Energia

- Este refrigerador não foi projetado para ser usado como um eletrodoméstico embutido.
- A declaração de energia do seu produto foi feita com todas as prateleiras colocadas dentro do refrigerador.
- Não coloque alimentos ou bebidas quentes dentro do refrigerador. Isso causará a perda de energia e aumentará o consumo de energia.
- Não abra a porta do seu produto com muita frequência.



### Atenção!

Se você possui um refrigerador horizontal, sempre abra as portas segurando nas alças mostradas na figura adjacente com setas.

## Panel de Controle

As funções dos botões no Painel de Controle estão descritas na tabela abaixo.



| Indicador | Nome                     | Função                                                        |
|-----------|--------------------------|---------------------------------------------------------------|
|           | Compressor               | Mostra o estado de funcionamento do compressor.               |
|           | Ventilador do Evaporador | Mostra o estado de funcionamento do ventilador do evaporador. |
|           | Hora                     | Mostra que a configuração de data e hora está ativa.          |
|           | Indicador de Temperatura | Mostra a unidade de temperatura.                              |
|           | Indicador de Temperatura | Mostra a unidade de temperatura.                              |
|           | Indicador de Alarme      | Mostra se há uma condição de alarme no sistema.               |

| Botão | Nome do Botão                     | Função                                                                                             |
|-------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|       | Programa                          | Permite desbloquear o termostato e acessar o menu principal.                                       |
|       | Liga/Desliga e Direção para Baixo | Permite ligar e desligar o termostato.                                                             |
|       | Botão de Descongelamento          | Permite iniciar manualmente o processo de descongelamento.                                         |
|       | Modo de Funcionamento Contínuo    | Alta o modo de funcionamento contínuo do compressor até que a temperatura atinja o valor definido. |
|       | Iluminação HACCP                  | Controla a iluminação                                                                              |
|       | Entrada de Alarme                 | Permite registrar manualmente o alarme HACCP                                                       |
|       |                                   | Permite acessar o menu de entrada de alarme.                                                       |

## Desbloqueio do Botão

Quando vir a palavra "Loc" no painel de controle, significa que o bloqueio do botão está ativo. Mantenha pressionado o botão de programa por 3 segundos até que o ícone apareça na tela e o botão seja desbloqueado.

## Botão de Liga e Desliga

Depois que o bloqueio do botão for desbloqueado, pressione o botão e "Off" aparecerá no painel de controle, desligando o termostato.

## Carregamento de Alimentos no seu Produto

### Atenção!

- Deve haver espaço entre os produtos ou pacotes de produtos colocados em seu refrigerador. Uma disposição excessiva e apertada afetará negativamente a circulação de ar e, consequentemente, o desempenho do seu refrigerador.

## Embalagem e Carregamento de Alimentos Frescos

- Embuê os alimentos que colocará no seu produto de maneira que o ar não entre no interior.
- Alimentos tem embalados não secar e não perderão sabor, pois não entrarão em contato com o ar.
- Use recipientes especiais, sacos com fecho ou embalagens que podem ir à geladeira.

### Aviso

- Certifique-se de que os alimentos não estejam em uma temperatura superior à temperatura ambiente antes de colocá-los no produto. Se estiverem muito quentes, devem ser resfriados em um local adequado antes de serem colocados no refrigerador.
- É aconselhável anotar nos pacotes de alimentos que você cobrir no refrigerador o conteúdo e a data de armazenamento.
- Manter a porta aberta por muito tempo durante o uso pode causar a perda do ar frio dentro do refrigerador.

## Congelamento de Alimentos (Se você tiver um refrigerador do tipo congelador)

- Certifique-se de que os alimentos frescos não entrem em contato com os alimentos congelados mais antigos. Alimentos novos e quentes podem causar o derretimento dos alimentos congelados anteriormente, se entrarem em contato.
- Não congele mais alimentos do que o indicado em seu produto. Isso retarda o processo de congelamento e pode afetar a qualidade dos alimentos que precisam ser congelados.

## Processo de Descongelamento

- O dispositivo realiza automaticamente o processo de descongelamento.
- Este processo não danifica os produtos armazenados no dispositivo.
- A água do gelo derretido é eliminada automaticamente. A água pojeia da saída de água do gelo derretido para o recipiente de coleta na parte traseira do dispositivo ou no compartimento do compressor, onde evapora.
- Durante o processo de descongelamento, a temperatura interna do refrigerador aumentará ligeiramente.
- Durante o descongelamento, aparecerá a palavra "DEF" na tela do termostato. É aconselhável não abrir a porta do refrigerador nem carregar alimentos quando essa mensagem aparecer na tela.

### Aviso

- Nunca despeje água ou qualquer outro líquido sobre o gelo do seu refrigerador para descongelá-lo; também não use dispositivos de limpeza a vapor. Isso pode danificar seu refrigerador e causar choque elétrico.
- Nunca use uma fonte de calor (fogão elétrico, aquecedor, etc.) para acelerar o processo de descongelamento no seu refrigerador.

- 
- Figura 9**

Atenção! 

Durante o uso e manutenção do produto (e mesmo durante o descarte), preste atenção às superfícies onde você vir o símbolo da chama. Estes podem ser o painel ou o compressor. Este é um sinal de advertência de risco de incêndio. Há gases/materiais inflamáveis nos tubos de refrigeração e no compressor. Mantenha o produto longe de fontes de chamas durante o uso, manutenção e descarte.



## Limpeza, Manutenção e Transporte do seu Refrigerador

A limpeza do seu aparelho consiste em duas etapas: limpeza interna e limpeza externa. Antes de iniciar a limpeza, siga as advertências abaixo.



- Sempre desconecte o seu refrigerador da tomada antes de qualquer limpeza.
- Use luvas de proteção durante a limpeza e manutenção. Isso o protegerá de lesões.
- Nunca utilize produtos de limpeza domésticos ou materiais abrasivos para limpar (limpadores de superfícies, detergentes, gasolina, diluentes, ácidos, produtos inflamáveis ou corrosivos). Caso contrário, as partes plásticas do produto podem descolorir.
- Para a limpeza de superfícies de inox, utilize apenas produtos de limpeza específicos recomendados pela Metalfrio.
- Nunca utilize água corrente ou pressurizada para limpar.
- Preste especial atenção à limpeza regular das superfícies que possam ter contato com alimentos e das áreas de drenagem de água.

Coloque os alimentos que estão dentro do seu produto em uma área que você considere adequada.

Antes da limpeza interna, espere que as partes internas do seu produto atinjam a temperatura ambiente. Use luvas de proteção durante a limpeza e manutenção. Isso o protegerá de lesões. Retire as peças acessórias, como prateleiras, etc.

Realize a limpeza com um pano de algodão macio e os produtos de limpeza específicos para superfícies de inox recomendados pela Metafrío.

Seque com um pano de algodão seco. Os produtos não secos podem escurecer com o tempo. Certifique-se de que não há nenhuma área úmida ou molhada no interior após a limpeza.

Você pode recarregar seus produtos três (3) horas após operar seu produto de acordo com as instruções deste manual.

Se ocorrer um derramamento de líquido dentro do refrigerador, você pode drenar o líquido acumulado na base abrindo o tampão de drenagem no piso interno do refrigerador e permitindo que o líquido escoe pelo orifício de drenagem.

Para evitar que o líquido que escorra pelo orifício de drenagem vaze para o chão, coloque um recipiente sob o orifício de drenagem na base do refrigerador, como mostrado na imagem.

Após drenar o líquido, feche o tampão de drenagem novamente e realize a limpeza interna do refrigerador.

Certifique-se de manter as vedações da porta limpas.

Alimentos e bebidas pegajosos podem fazer com que as vedações fiquem coladas ao refrigerador e rasquem quando a porta for aberta. Lave as vedações regularmente com água morna.

Enxáque bem e seque após a limpeza.

**Atenção!** Você só deve ligar o aparelho depois que as vedações da porta estiverem completamente secas.

Limpeza Externa

Realize a limpeza com um pano de algodão e produtos de limpeza específicos para superfícies de inox recomendados pela Metalfrio.

Evite que a água de limpeza entre no painel de controle frontal e nas áreas de iluminação durante a limpeza. Se você tiver um refrigerador horizontal, não lave a parte superior do refrigerador com água pressurizada ou uma mangueira; use um pano úmido. Caso contrário, a água que entrar nos componentes elétricos do produto poderá causar risco de choque elétrico ou incêndio.

Você pode consultar os produtos recomendados para a limpeza de superfícies de inox pela Metalfrio Solutions na tabela abaixo.



| PRODUTO                       | CARACTERÍSTICAS                                                                       |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| CÓDIGO BEPA PRODUTO           | 50003035112                                                                           |
|                               | PROMAXX SPRAY LIMPADOR DE SUPERFÍCIES DE AÇO 500ml                                    |
| Origem                        | Turquia                                                                               |
| Unidades no interior da caixa | 10 unidades                                                                           |
| Marca                         | PROMAXX                                                                               |
| embalagem                     | Papel bristol americano de 400gr, celofane brilhante, impressão em cor metalizada 4+1 |
| Uso                           | uso doméstico                                                                         |

Transporte do seu Produto

Desconecte o seu produto da tomada com o alarmento. Realize o processo de descongelamento (defrost). Transporte o seu produto na posição normal de uso. Não o transporte de lado, verticalmente, deitado ou com a porta aberta.

Não puxe a alça da porta para mover o seu produto. Isso pode causar danos.

Proteja o seu produto de impactos durante o transporte. Não o transporte com o plugue conectado ou quando estiver cheio. Para evitar acidentes e danos por quedas ou deslizamentos, fixe o seu produto ao veículo de transporte.

nota

Se você não for usar o seu produto devido a férias, viagens ou outras razões, observe os seguintes pontos. Se você não for usá-lo por um curto período. Deixe o seu produto em funcionamento.

Se você não for usá-lo por um período prolongado e desejar desligar o seu produto: Consuma os alimentos dentro do seu produto e esvazie-o. Desconecte o cabo de alimentação da tomada. Siga os passos de descongelamento (defrost) e limpeza interna indicados neste manual. Seque bem o interior do produto. Se não for seco, podem ocorrer manchas escuras. Deixe a porta do seu produto aberta.

Descarte / Eliminação Adequada do Produto

- Produtos antigos contêm material de isolamento e gás refrigerante R600a / R290. Portanto, ao descartar o seu produto, certifique-se de não prejudicar o meio ambiente.
- Ao descartar este produto ou outros, remova a porta, as juntas da porta e, se aplicável, a maçaneta/fecho/echadura e as dobradiças para evitar que crianças pequenas e animais fiquem presos dentro.
- Deixe as prateleiras no lugar para evitar que as crianças entrem facilmente.
- Se o R600a foi usado como unidade de refrigeração, entre em contato com as autoridades locais para o descarte seguro deste produto.
- Foi utilizado Ciclopentano como gás de expansão do isolamento. Os gases no material de isolamento requerem um procedimento especial de descarte. Descarte o material de embalagem deste produto de forma ecológica. Entre em contato com as autoridades locais para o descarte seguro deste produto para o meio ambiente. Se o R600a foi usado, este produto contém gás de expansão inflamável no isolamento.
- Os gases nos materiais de refrigeração e isolamento utilizados neste produto requerem um procedimento especial de descarte. Certifique-se de que nenhum dos tubos na parte traseira do aparelho esteja danificado antes do descarte.



## O que fazer antes de chamar o Serviço Autorizado

### Falha

As falhas e soluções mencionadas nesta seção são fáceis de resolver. Se estas recomendações não resolverem o problema do seu produto, entre em contato com o Serviço Autorizado.



### Aviso

- Qualquer intervenção necessária em caso de falhas no seu produto deve ser realizada pelo Serviço Autorizado. Uma intervenção da sua parte pode causar danos a você, ao seu funcionamento ou ao cliente, anular a garantia do seu produto ou causar danos materiais (incêndio, etc.).
- Em caso de falha, entre em contato com o Serviço de Atendimento ao Cliente da Klimasun ou com o Serviço Autorizado.

### Erro do sensor de ambiente (E1):

Quando vir a mensagem "E1" piscando na tela, desligue o produto da energia. Depois, ligue-o novamente.

Se o mesmo código de erro aparecer novamente na tela, chame o serviço autorizado.

### Erro do sensor de degelo (E2):

Quando vir a mensagem "E2" piscando na tela, desligue o produto da energia. Depois, ligue-o novamente.

Se o mesmo código de erro aparecer novamente na tela, chame o serviço autorizado.

### Alarme de porta aberta (dor):

Se a porta permanecer aberta por 5 minutos, aparecerá a mensagem "dor" na tela.

### Alarme de baixa temperatura (LO):

Quando o sensor de temperatura ambiente dentro do gabinete detectar um valor inferior ao valor estabelecido, o alarme LO aparecerá na tela.

### Alarme de alta temperatura (HI):

Quando o sensor de temperatura ambiente dentro do gabinete detectar um valor superior ao valor estabelecido, o alarme HI aparecerá na tela.

### Alarme HACCP (Análise de Perigos e Pontos Críticos de Controle) (HA):

Quando uma situação de alta temperatura é detectada de acordo com os procedimentos HACCP, o alarme HA aparece.

### Se a iluminação não funcionar:

Se o seu produto tiver a opção de iluminação e, ao abrir a porta, ela não funcionar, entre em contato com o serviço autorizado.

### Se o seu produto estiver fazendo muito barulho:

- Verifique se o seu produto está em contato com um local que possa causar vibração.
- Certifique-se de que todos os pés estejam firmemente apoiados no chão.

### Se ouvir sons como gotejamento, respingos, etc. vindos do produto:

- Devido aos princípios de funcionamento do produto, há fluxos de líquidos e gases dentro dele. Isso é normal e não é uma falha.

### Se ouvir sons como vento vindos do produto:

- Para realizar o processo de resfriamento (em alguns modelos) é utilizado um ventilador. Isso é normal e não é uma falha.

### Se o seu produto estiver com mau cheiro:

- Armazene os alimentos no seu produto em sacos ou recipientes com tampa.
- Limpe o interior do seu produto.
- Certifique-se de que não há água restante no canal de drenagem do produto.

### Ruído vindo do produto e aquecimento do compressor:

- É normal ouvir ruídos devido à circulação do refrigerante nos tubos e o aquecimento do compressor durante o funcionamento do produto.
- Por favor, entre em contato com o Serviço Autorizado para alterar a direção da porta do seu produto.



Importado por Metalfrío Solutions  
CNPJ 04.821.041/0001-08

### GASTRO COOLER

Tensão/Frequência:  
Potência / Corrente:  
Consumo de energia:  
Refrigerante:  
Data de fabricação:  
USO COMERCIAL

Modelo:  
Código:  
Volume líquido:  
GWP:  
Classe climática:  
Classe de temperatura:  
Nº da norma:

O manual de operação está dentro do produto.  
Para obter informações adicionais sobre o funcionamento e a seleção de produtos,  
visite o site [www.metalfrio.com.br](http://www.metalfrio.com.br)



4000000000000



ROHS

## Certificado de Garantia

### ATENÇÃO:

Este certificado de garantia é uma vantagem adicional ao que a lei determina, oferecida ao consumidor usuário do produto Metalfrio. Para que o mesmo tenha validade, é necessária a apresentação da Nota Fiscal de compra contendo a identificação do produto e/ou a etiqueta com a identificação do produto.

### Sr(a) Consumidor(a)

O produto Metalfrio foi projetado e fabricado, procurando atender plenamente as suas necessidades. Este é o objetivo primeiro da nossa atividade. Para tanto, é importante que o Manual de Instruções de Uso do produto seja lido atentamente.

#### Da abrangência da presente garantia

1. Para produtos novos, com exceção das partes, peças e componentes que não alterem a funcionalidade do equipamento, cuja abrangência da garantia encontra-se no item 2 (dois) abaixo, todas as demais são garantidas pelo prazo de um (1) ano, contra eventuais defeitos de fabricação, contados da data de compra do produto pelo consumidor, constante na Nota Fiscal, a qual integra o presente termo para todos os efeitos de direito, em todo o território Nacional. Na falta de Nota Fiscal de compra pelo consumidor, a contagem do prazo de garantia será iniciada a partir da data de emissão da impressa na etiqueta de identificação do produto. (Ano/Dia de Fabricação).

2. Para produtos novos, (a iluminação, gabinetes, portas, suportes, acessórios, peças e componentes, e outros itens e/ou suportes) objetos de execução contida no item 1 (um) acima, são cobertos pela garantia legal, contra defeitos de fabricação, pelo prazo de 90 (noventa) dias.

3. Os demais produtos não são cobertos pela garantia. As peças e componentes da funcionalidade de refrigeração do produto são garantidas pelo prazo de 90 (noventa) dias contados da data de compra do produto pelo consumidor, contada na Nota Fiscal, a qual integra o presente termo para todos os efeitos de direito, em todo o território Nacional. Na falta de Nota Fiscal de compra pelo consumidor, a contagem do prazo terá início trinta (30) dias após a data de fabricação impressa na Etiqueta de Identificação do Produto. (Ano/Dia de Fabricação).

#### Do Procedimento para o exercício da Garantia

4. Se o produto apresentar defeito de fabricação coberto pela presente garantia, o Sr(a) Consumidor(a) deverá apresentar, nos itens 1 (um), 2 (dois) e 3 (três) deste Certificado de Garantia, o(a) Sr(a). Consumidor(a), para fazer valer os seus direitos garantidos por este Termo de Garantia, deverá imediatamente entrar em contato com o SAC, através do telefone 0800 702 00 32 ou e-mail: [sac@metalfrio.com.br](mailto:sac@metalfrio.com.br) (para comodatos) ou através do telefone 0800 702 0032.

O Sr(a) Consumidor(a) poderá ser solicitado a interagir com o produto, a fim de solucionar problemas simples, sempre observando as instruções contidas no Manual de Instruções de Uso e no Manual de Segurança. Caso o problema não seja resolvido pela orientação do SAC, a equipe de atendimento do Metalfrio, a ação de examinar e sanar o defeito ocorrido

durante os prazos de Garantia aqui previstos, compete somente aos Postos de Assistência Técnica Autorizada do Metalfrio, a realização de reparos, substituição de componentes, ajustes ou consertos feitos por pessoas ou Postos não autorizados pela Metalfrio, haverá perda total da presente garantia.

5. Esta garantia implica na troca gratuita das partes, peças e componentes que apresentarem defeito de fabricação, dentro da cobertura definida nos itens 1 (um), 2 (dois) e 3 (três) deste Certificado de Garantia, além de mão-de-obra utilizada neste reparo.
6. A garantia contida nos itens 1 (um), 2 (dois) e 3 (três) acima perdurará totalmente suas validades se ocorrer quaisquer das hipóteses a seguir expressas:
  - a. Se o defeito apresentado não for de fabricação, mas sim, tiver sido causado pelo(a) Sr(a). Consumidor(a), terceiros estranhos a Metalfrio, acidentes ou sinistros.
  - b. Se o produto for ligado em tensão elétrica diversa da recomendada neste manual de instruções, ou se a tensão elétrica apresentar variação de tensão fora do normal ou não estiver estabilizada conforme apresentado no item 7 (sete) abaixo.
  - c. Se o produto não for utilizado para os fins a que se destina, bem como se não forem respeitadas as instruções descritas no manual, especialmente o que determina o item 4 (quatro) deste Certificado de Garantia.
  - d. Se o número de série constante na Etiqueta de Identificação do Produto for adulterado ou removido.

7. Se por motivo de oscilações ou divergência da tensão da rede elétrica em relação ao produto, for necessário o uso de componentes estabilizadores ou transformadores de tensão, a aquisição, instalação e manutenção destes componentes se darão por conta do(a) Sr(a). Consumidor(a), sem qualquer cobertura do presente Termo de Garantia.

8. Sendo estas as condições deste Termo de Garantia, a Metalfrio Solutions S.A. se reserva o direito de alterar as características gerais, técnicas e estéticas de seus produtos sem aviso prévio.

9. Informamos que quaisquer dúvidas, e esclarecimentos, reclamações ou sugestões serão atendidas pelo SAC, através do telefone 0800 702 00 32 ou e-mail: [sac@metalfrio.com.br](mailto:sac@metalfrio.com.br)

**PT** **MANUAL DE AVISOS DE SEGURANÇA**

- AVISOS GERAIS
- ELIMINAÇÃO / DISPOSIÇÃO ADEQUADA DO PRODUTO
- AVISOS ADICIONAIS PARA REFRIGERADORES VERTICAIS DE PORTA ÚNICA
- AVISOS ADICIONAIS PARA REFRIGERADORES VERTICAIS DE PORTA DUPLA
- AVISOS ADICIONAIS PARA RESFRIADORES ABERTOS (APROVEITE)
- AVISOS ADICIONAIS PARA REFRIGERADORES DIANTEIROS ABERTOS
- AVISOS ADICIONAIS PARA REFRIGERADORES HORIZONTAIS
- AVISOS ADICIONAIS PARA ARMÁRIOS DE ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS
- AVISOS ADICIONAIS PARA ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS E CONGELADORES (VF500/372)

- Assim que receber o produto que adquiriu, verifique se há algum defeito. Se houver danos, não opere e entre em contato com o revendedor em 24 horas.
- Leia o manual do usuário antes de instalar e operar seu dispositivo. Nossa empresa não pode ser responsabilizada por danos decorrentes do uso incorreto.
- Preste atenção a todos os avisos no dispositivo e no manual do usuário e guarde este manual para esclarecer alguns problemas que podem ser encontrados no futuro.
- A embalagem do seu produto é feita de material reciclado. Não descarte resíduos de embalagens junto com resíduos domésticos ou outros. Leve-o aos pontos de coleta especificados pelo governo local.
- Os produtos mencionados neste manual são projetados e fabricados de acordo com as normas de segurança nacionais e internacionais.
- Seu produto possui um símbolo de classificação (AEEE/WEEE) indicando resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos. Consequentemente, o usuário deve cumprir a diretiva europeia n 2012/19/EU para reciclagem, a fim de minimizar o impacto ambiental do produto em questão.
- Quando você quiser jogar fora ou descartar seu produto, entre em contato com nossos serviços autorizados para obter as informações necessárias. Nestes casos, o seu dispositivo deve ser definitivamente entregue à organização local de eliminação de AEEE/WEEE.
- A instalação elétrica deve estar em conformidade com os regulamentos nacionais.
- A voltagem e frequência de operação do seu produto são declaradas na etiqueta promocional do produto. O uso de tensões diferentes pode fazer com que seu produto se torne inutilizável e cause um incêndio.
- Seu produto deve ser usado com uma conexão de aterramento. Não use plugues fora do lugar ou soltos.
- Antes de operar, peça ao serviço autorizado para verificar se a conexão de aterramento é suficiente e a tensão de alimentação no plugue aterrado.
- A nossa empresa não se responsabiliza por avarias e danos que possam ocorrer em caso de utilização sem ligação à terra.
- Para evitar choques elétricos e o risco de incêndio, deve haver um relé de corrente residual e um fusível na rede a qual o seu produto está conectado.
- Não use plugues múltiplos e cabos de extensão.

- Em caso de dúvidas quanto à ligação elétrica durante o funcionamento do seu produto, ligue para o Serviço Autorizado.
- No caso de quedas repentinas de energia, desconecte o produto da tomada elétrica. Para executá-lo novamente, conecte o produto na tomada 20 minutos após ligá-lo. A alta tensão produzida quando a eletricidade é ligada pela primeira vez pode danificar o produto e causar um incêndio.
- Nunca puxe, dobre ou danifique o cabo.
- Não insira ou desconecte o plugue com as mãos molhadas para evitar choques elétricos.
- Ao desconectar seu produto, sempre puxe a cabeça do plugue. Nunca puxe pelo cabo.
- Plugues e soquetes de cabos elétricos de fácil acesso oferecem uma vantagem em uma situação perigosa.
- Não insira um plugue de cabo danificado, rasgado ou gasto na tomada.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou seu agente de serviço para evitar riscos.
- A instalação, colocação, manutenção e limpeza do produto devem ser feitas conforme descrito no manual. Não faça nada contrário ao manual. Em caso de qualquer dano ao seu produto como resultado de tal uso, os termos de garantia serão anulados devido a erro do usuário.
- Seu produto não poderá realizar o processo de resfriamento para produtos cujas portas / tampas sejam deixadas abertas ou que estejam constantemente abertas e fechadas. Por este motivo, só abra as portas/tampas do produto quando precisar. Certifique-se de que as portas/tampas do produto estejam fechadas quando não precisar delas.
- Nunca conecte e opere um produto danificado (como danos de transporte). Certifique-se de notificar o Serviço Autorizado.
- Não remova nenhuma tampa de proteção externa não especificada neste manual. Você pode acessar peças elétricas potencialmente fatais como resultado da desmontagem.
- Em caso de mau funcionamento de seu produto, fica a critério do consumidor tomar as devidas precauções em relação aos alimentos contidos em seu produto. Nossa empresa não é responsável pela deterioração de seus alimentos devido a qualquer mau funcionamento ou erro de uso.

- Se o seu produto estiver danificado e não funcionar corretamente, desconecte-o de plugue. Você transportar sua carga para um local frio adequado e ligue imediatamente para o Serviço Autorizado mais próximo.
- Certifique-se de que a intervenção em seu produto seja feita pelo Serviço Autorizado. Não interfira com o produto para manutenção, reparo ou qualquer outro motivo que não seja o serviço autorizado.
- As peças elétricas devem ser substituídas pelo Serviço Autorizado.
- Prefira materiais originais para todas as peças que precisem ser trocadas no produto.
- Nunca use o produtos/materiais não recomendados pelo fabricante, dentro ou fora do gabinete.
- Nunca execute serviço, reparo ou manutenção enquanto o produto estiver conectado.
- Deve-se prestar atenção especial a esse problema, pois o impacto de um objeto pontiagudo e pontiagudo ou o contato com uma substância extremamente quente na parte de vidro de produtos com portas/tampas de vidro pode causar a quebra do vidro.
- Seu produto foi projetado para ser usado em áreas fechadas. Não use seu produto ao ar livre. **Somente gabinetes com especificações IP24 na etiqueta do produto são adequados para uso externo.**
- Não coloque o produto próximo a fontes de calor fortes ou sob a luz solar direta. Caso contrário, isso pode fazer com que o desempenho do seu produto diminua, seja danificado e se torne inutilizável. Além disso, não se esqueça que os raios ultravioleta do sol afetam os nutrientes dos produtos com tampas transparentes. O produto não deve ser exposto à luz solar mesmo quando estiver vazio.
- Seu produto não é adequado para uso em locais onde haja risco de incêndio, explosão ou radiação.
- Coloque o produto em um local onde a circulação de ar não seja obstruída.
- Não coloque seu produto em ambientes com alta umidade e/ou corrosão.
- A menos que seja instruído de outra forma, não coloque seu produto em um ambiente aberto onde a água pode entrar.
- Durante a limpeza do produto e seu entorno: Não lave com água pressurizada ou mangueira, use um pano úmido. Caso contrário, água que pode entrar nas partes elétricas do produto; pode apresentar risco de choque elétrico e incêndio.

- Após colocar o produto no local, aguarde 1 (uma) hora sem movê-lo antes de começar a usá-lo.
- Se o seu produto foi instalado em condições de clima muito frio, o tempo de espera deve ser de pelo menos duas (2) horas antes de operar.
- Não carregue ou mova seu produto de qualquer forma enquanto ele estiver conectado.
- Para proteger o seu produto de danos, transporte e armazene-o apenas na posição normal de uso. Caso contrário, isso causará a perda do direito de garantia.
- Não reposicione o produto ou mova-o empurrando-o sobre as rodas enquanto estiver carregado. Mesmo se o produto estiver vazio, não empurre o produto sobre os cabos ou soleiras das portas para evitar danificar as rodas. Nunca empurre o produto se o piso for irregular, inclinado ou se houver escadas por perto.
- Opere seu produto em uma superfície plana. Deixe o refrigerador no chão e verifique se está bem colocado com a ajuda de um nível de água. Se houver inclinação em qualquer direção, ajuste-a com a ajuda dos parafusos de pé.
- Após a conclusão do processo de ajuste, coloque o produto onde será usado.
- Certifique-se de limpar a parte interna do produto antes de usá-lo pela primeira vez.
- Verifique as datas de validade dos alimentos que colocou no produto e coloque-os.
- Seu produto não tem efeito de esterilização em microrganismos. Por este motivo, os alimentos que introduziu no seu produto devem cumprir as condições de higiene. Caso contrário, os microrganismos que se reproduzem nos alimentos podem ameaçar sua saúde.
- Quando você coloca seu alimento no seu produto sem embalagem, em embalagens que não estão devidamente acondicionadas e causam vazamento de líquido, o vazamento de líquido do alimento pode levar a corrosão na parte metálica do seu produto, vazamento de gás nas tubulações, amarelecimento, rachadura e perda das condições de higiene das peças plásticas, formação de odores e ameaça à saúde pela reprodução de microrganismos.
- Materiais explosivos e inflamáveis, como latas de aerossol com propelente inflamável, não devem ser armazenados neste produto para sua segurança.
- Deixe o dispositivo em branco.
- Não permita que crianças entrem no produto e brinquem com ele.
- Não permita que animais selvagens e domésticos entrem ou circulem em torno de seu produto. Isso pode causar danos ao produto ou causar morte ou ferimentos em animais. Além disso, animais selvagens e domésticos podem causar incêndio ao danificar a instalação elétrica.
- Mantenha os sacos plásticos nos quais os acessórios e o manual do usuário fornecidos com o gabinete são colocados e a chave do gabinete fora do alcance de crianças.
- Este dispositivo: Não deve ser utilizado por pessoas com deficiência física (visual, auditiva) ou mental, pessoas com falta de experiência e conhecimento e principalmente crianças (3-12 anos). As crianças devem ser supervisionadas durante a utilização do produto e garantir que não brinquem com o produto.

## **VERIFIQUE O TIPO DE GÁS REFRIGERANTE DO SEU ARMÁRIO DA ETIQUETA: R134a , R600a , R290 ou R744 (CO<sub>2</sub>)**

### **DISPONÍVEL APENAS PARA MODELOS COM GÁS R600a ou R290:**

O gás R600a/R290 é usado em alguns modelos dos gabinetes mencionados neste manual do usuário. O gás R600a/R290 é um gás ecologicamente correto usado em uma tecnologia de resfriamento eficiente. Este gás pode inflamar sob certas condições. Para alcançar condições normais de trabalho, você deve seguir as regras abaixo.

**AVISO :** Mantenha a frente de todos os ventiladores dentro ou fora do gabinete aberta para evitar entupimento.

**AVISO :** Remova quaisquer obstruções que bloqueiem todos os orifícios de ventilação na caixa do dispositivo ou no corpo dos dispositivos embutidos.

**AVISO :** Não utilize nenhum dispositivo mecânico ou outro dispositivo para acelerar o processo de degelo, exceto aqueles recomendados pelo fabricante.

**AVISO :** Não danifique o circuito de refrigeração.

**AVISO :** Não use aparelhos elétricos na parte de armazenamento de alimentos do dispositivo.

**AVISO :** Para reduzir o risco de inflamabilidade, o dispositivo só deve ser instalado por pessoas autorizadas.

Não interfira com o dispositivo para manutenção, reparo ou qualquer outro motivo que não seja o serviço autorizado.

Para evitar possíveis geadas e neve, desligue o aparelho, esvazie seu conteúdo e deixe seu aparelho em descongelamento natural para derreter a neve. Após o processo, limpe o dispositivo enxugando a água e a umidade de dentro do dispositivo.

Prefira componentes originais para todas as peças que precisam ser trocadas no produto.

## **APLICÁVEL SOMENTE A MODELOS COM GÁS R744 (CO<sub>2</sub>) :**

### **ATENÇÃO:**

O sistema contém gás refrigerante sob alta pressão. Não interfira com o dispositivo além do serviço autorizado. Verifique se o seu dispositivo está em conformidade com as regras e regulamentações locais.

Este símbolo indica que o sistema está sob alta pressão. Seu Produto de Pressão está marcado com este símbolo de advertência.

Seu refrigerador usa gás CO operando sob alta pressão. Em seu refrigerador, não é permitido exceder a pressão do sistema acima dos limites de segurança apropriados. Um "interruptor de segurança de alta pressão" foi usado para este propósito. Quando a chave de segurança de pressão é ativada, a corrente para o termostato que controla o resfriador é cortada. Desta forma, o seu refrigerador fica completamente fechado. Depois que a pressão do sistema retorna aos valores normais, a chave de segurança de pressão é desativada e o resfriador começa a funcionar novamente.

Se o cabo de alimentação estiver conectado e o seu refrigerador não estiver funcionando (as lâmpadas e todos os componentes elétricos estão desligados), desconecte o seu refrigerador e chame um técnico de serviço com experiência e autorização em refrigeradores de gás CO<sub>2</sub>. Não tente consertar seu refrigerador sozinho.

## **ELIMINAÇÃO/DISPOSIÇÃO ADEQUADA DO PRODUTO**

- Produtos antigos contêm material isolante e refrigerante contendo CFC. Portanto, tome cuidado para não prejudicar o meio ambiente ao descartar seu produto.
- Ao descartar este produto ou outros, remova a porta, borrachas da porta e maçaneta/ferrolho para evitar que crianças pequenas e animais fiquem presos dentro.
- Deixe as prateleiras no lugar para evitar que as crianças entrem facilmente.
- Se o R600a/R290 for usado como uma unidade refrigerante, entre em contato com as autoridades locais para o descarte seguro deste produto.
- CicloPentano foi usado como gás isolante de sopro. Os gases no material de isolamento requerem um procedimento especial de descarte. Elimine o material de embalagem deste produto de uma forma amiga do ambiente. Para o descarte ambientalmente seguro deste produto, entre em contato com as autoridades locais. Se R600a/R290 for usado, este produto contém gás de sopro de isolamento inflamável.
- Os gases no refrigerante e no material de isolamento usados no produto requerem procedimentos especiais de descarte. Certifique-se de que nenhum dos tubos na parte traseira da ferramenta está danificado antes de descartar.

## **AVISOS ADICIONAIS PARA REFRIGERADORES VERTICAIS DE PORTA ÚNICA**

- O seu produto deve ser operado a uma temperatura adequada à classe climática especificada na etiqueta de características.
- Todos os componentes de seu produto que geram calor estão localizados na parte inferior. Garantir a circulação de ar necessária nesta seção é muito importante para o desempenho do seu produto. Por este motivo, é necessário deixar um espaço de pelo menos 10 cm ao redor do seu produto durante a colocação.
- Para os modelos S88 SC e S56 SC, deve ser deixado um espaço de pelo menos 10 cm da parte traseira do seu produto e pelo menos 30 cm das laterais.
- Se as lâmpadas fluorescentes não acenderem ou começarem a piscar, ligue para o serviço autorizado para reparos o mais rápido possível. Não deixe seu refrigerador no sistema de iluminação inoperante por mais de alguns dias.

## **AVISOS ADICIONAIS PARA REFRIGERADORES VERTICAIS DE PORTA DUPLA**

- Mova as cunhas de transporte da porta cônica que você removeu ao desmontar o produto, colocando-as sob a porta quando o dispositivo precisar ser movido novamente.
- Separe o palete de madeira, que está conectado pelos quatro cantos, do corpo, desparafusando-o.
- Se o seu produto chegou ao local onde será utilizado, remova novamente as cunhas de transporte da porta.
- Se as lâmpadas fluorescentes não acenderem ou começarem a piscar, ligue para o serviço autorizado para reparos o mais rápido possível. Não deixe seu refrigerador no sistema de iluminação inoperante por mais de alguns dias.
- O seu produto deve ser operado a uma temperatura adequada à classe climática especificada na etiqueta de características.
- Todos os componentes de seu produto que geram calor estão localizados na parte inferior. Garantir a circulação de ar necessária nesta seção é muito importante para o desempenho do seu produto. Por este motivo, é necessário deixar um espaço de pelo menos 10 cm ao redor do seu produto durante a colocação.

## **AVISOS ADICIONAIS PARA REFRIGERADORES DIANTEIROS ABERTOS**

- A cunha de ajuste de distância deve ser montada nos orifícios na parte traseira do gabinete. Se não for montado, haverá perdas significativas no desempenho do gabinete.
- O seu produto deve ser operado a uma temperatura adequada à classe climática especificada na etiqueta de características. Se o produto for operado acima desta temperatura e/ou valor de umidade, ocorrerão problemas no desempenho de resfriamento do produto. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por quaisquer problemas que possam ocorrer neste caso.
- Quando o armário for carregado pela primeira vez, deverá funcionar 6 horas com a cortina noturna fechada.
- Todos os componentes de seu produto que geram calor estão localizados na parte inferior. Garantir a circulação de ar necessária nesta seção é muito importante para o desempenho do seu produto. Por este motivo, é necessário deixar um espaço de pelo menos 10 cm ao redor do seu produto durante a colocação.
- **Apenas para o modelo OF1100;** Recomenda-se que o fusível ao qual o dispositivo está conectado seja de 25 Amperes. (Se o seguro desse valor não for usado, haverá o risco de estourar o seguro.) A substituição do seguro deve ser feita por pessoal qualificado.
- **Apenas para o modelo OF1100;** Através do fusível que alimenta o produto OF1100, não é adequado para operar outros dispositivos de alta corrente, como ar condicionado split, aquecedores elétricos, fornos elétricos, aquecedores elétricos de água.
- **Apenas para o modelo OF1100;** Para que o produto funcione com desempenho total, a tensão da rede deve estar na faixa de 220-240V/50Hz e estável.

**NÃO É RECOMENDADO EXECUTAR O PRODUTO A MENOS QUE OS 4 ITENS DECLARADOS ACIMA SEJAM FORNECIDOS.**

- Para que as portas de correr funcionem sem problemas, o piso sobre o qual o seu produto ficará deve ser liso. Por isso, quando o produto estiver vazio, retire as persianas dianteiras e traseiras, ajuste os parafusos dos pés onde será utilizado e deixe o produto paralelo ao solo. Se um nível de bolha for usado para este processo, o resultado pode ser obtido mais rapidamente. Colocar o produto em uma inclinação direita-esquerda ou para frente-para trás pode causar problemas como travamento ou não fechamento completo durante a operação das portas. Não fechar as portas completamente é uma situação indesejável, pois causará um consumo extra de energia.

- Os componentes (reator, arranque, etc.) que constituem o sistema de iluminação do seu produto encontram-se no compartimento atrás do quadro publicitário superior. Como este compartimento precisa ser ventilado, orifícios de ventilação foram abertos no teto do produto. Não opere em ambientes abertos onde a água pode entrar nesta seção, pois nenhuma água deve entrar nesta seção.

## **AVISOS ADICIONAIS PARA RESFRIADORES ABERTOS (ENJOY)**

- O seu produto deve ser operado a uma temperatura adequada à classe climática especificada na etiqueta de características. Se o produto for operado acima desta temperatura e/ou valor de umidade, ocorrerão problemas no desempenho de resfriamento do produto. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por quaisquer problemas que possam ocorrer neste caso.
- Todos os componentes de seu produto que geram calor estão localizados na parte inferior. Garantir a circulação de ar necessária nesta seção é muito importante para o desempenho do seu produto. Por este motivo, é necessário deixar um espaço de pelo menos 10 cm ao redor do seu produto durante a colocação.
- Deixe os lados superior, direito e esquerdo do seu produto vazios, não coloque quaisquer outros coolers ou objetos. Não encoste o lado direito ou esquerdo na parede. Deve-se deixar pelo menos 10 cm de distância entre a parte traseira do produto e a parede. O não cumprimento dessas condições reduzirá o desempenho de refrigeração do seu dispositivo.

## **AVISOS ADICIONAIS PARA REFRIGERADORES HORIZONTAIS**

- O seu produto deve ser operado a uma temperatura adequada à classe climática especificada na etiqueta de características.
- No lado direito do seu gabinete está o compartimento do compressor, que contém os componentes mecânicos e elétricos, e é fechado com uma veneziana de plástico. Para manter a circulação de ar deste compartimento a um nível suficiente, coloque o seu armário a uma distância de pelo menos 40 cm das estruturas que possam impedir o fluxo de ar como persianas, paredes, biombos, outro congelador. O bloqueio do fluxo de ar pode afetar negativamente o desempenho de refrigeração, consumo de eletricidade, nível de som, etc.
- Deve deixar um espaço de pelo menos 15 mm entre os produtos ou pacotes de produtos colocados em seu gabinete. O design excessivo e estreito afetará negativamente o desempenho do gabinete.
- Antes da primeira utilização, limpe o interior do produto e insira o tampão de drenagem interno.
- Não abra e feche a tampa do produto com frequência, não encha demais e tome cuidado para não ultrapassar a "linha de carga máxima".

## **AVISOS ADICIONAIS PARA ARMÁRIOS DE ARMAZENAMENTO DE ALIMENTOS CONGELADOS**

- O seu produto deve ser operado a uma temperatura adequada à classe climática especificada na etiqueta de características.
- No lado direito do seu gabinete está o compartimento do compressor, que contém os componentes mecânicos e elétricos, e é fechado com uma veneziana de plástico. Para manter a circulação de ar deste compartimento a um nível suficiente, coloque o seu armário a uma distância de pelo menos 40 cm das estruturas que possam impedir o fluxo de ar como persianas, paredes, biombos, outro congelador. O bloqueio do fluxo de ar pode afetar negativamente o desempenho de refrigeração, consumo de eletricidade, nível de som, etc.

- Deve deixar um espaço de pelo menos 15 mm entre os produtos ou pacotes de produtos colocados em seu gabinete. O design excessivo e estreito afetará negativamente o desempenho do gabinete.
- Antes da primeira utilização, limpe o interior do produto e insira o tampão de drenagem interno.
- Não abra e feche a tampa do produto com frequência, não encha demais e tome cuidado para não ultrapassar a "linha de carga máxima".
- Nunca coloque alimentos quentes em seu produto para resfriá-lo.
- O produto que você adquiriu foi projetado e produzido com o propósito de manter alimentos e bebidas embalados frios ou congelados. Não use para outros fins.
- Não congele novamente seus alimentos congelados e descongelados. Você só pode congelar seus alimentos após o processamento (cozinhar, fritar, etc.). Caso contrário, pode causar envenenamento.
- Não use quaisquer dispositivos mecânicos ou outros dispositivos além dos recomendados pelo fabricante para acelerar o processo de descongelamento em seu produto. Do contrário, se você usar objetos pontiagudos e pontiagudos de metal, poderá danificar as paredes internas do produto. Além disso, esse uso incorreto pode causar vazamento de gás.
- Nunca despeje água ou qualquer outro líquido para descongelar o produto; Nunca limpe com produtos de limpeza a vapor. Isso pode causar danos ao produto e choque elétrico.
- Nunca utilize nenhuma fonte de calor (fogão elétrico, aquecedor, etc.) para acelerar o processo de descongelação do seu produto. Esses aquecedores podem danificar a parte plástica do produto.
- Não coloque materiais em seu produto que não devem ser resfriados ou congelados.
- Se o seu freezer antigo for um freezer com fechadura, quebre a fechadura e remova-o antes de jogá-lo fora; porque enquanto as crianças estão brincando, elas podem entrar nele e se trancar e causar um acidente.

## **AVISOS ADICIONAIS PARA ARMAZENAMENTO DE**

### **ALIMENTOS CONGELADOS E CONGELADORES (VF500/372)**

- Ao colocar o seu produto, deixe um espaço de pelo menos 10 cm na parte superior, posterior e laterais para garantir a circulação do ar. Se for colocar outro freezer ou armário próximo a ele, certifique-se de que a distância entre eles seja de 30 cm.
  - Para freezers do tipo VF500, certifique-se de que o bujão de drenagem do freezer esteja conectado durante a operação. Caso contrário, pode ocorrer formação de gelo ao redor do orifício de drenagem.
  - Deve ser operado em condições ambientais adequadas para a classe climática especificada na etiqueta de tipo do seu produto.
  - Não cubra os orifícios de ventilação do seu produto (grade frontal de plástico, grade traseira) e não cubra-os com nenhum objeto.
  - Não use a base, prateleiras, portas e peças semelhantes de seu produto como suporte ou ferramenta de degrau de nenhuma forma.
  - Deve ser deixada uma folga de pelo menos 15 mm entre os produtos ou pacotes de produtos colocados em seu gabinete. O layout excessivo e apertado afetará negativamente o desempenho do seu gabinete.
  - Não abra e feche a tampa do produto com frequência, não encha demais e tome cuidado para não ultrapassar a "linha de carga máxima".
  - Nunca coloque alimentos quentes em seu produto para resfriá-lo.
  - O produto que você adquiriu foi projetado e produzido com o propósito de manter alimentos e bebidas embalados frios ou congelados. Não use para outros fins.
  - Não congele novamente seus alimentos congelados e descongelados. Você só pode congelar seus alimentos após o processamento (cozinhar, fritar, etc.). Caso contrário, pode causar envenenamento.
  - Não use quaisquer dispositivos mecânicos ou outros dispositivos além dos recomendados pelo fabricante para acelerar o processo de descongelamento em seu produto. Do contrário, se você usar objetos pontiagudos e pontiagudos de metal, poderá danificar as paredes internas do produto. Além disso, esse uso incorreto pode causar vazamento de gás.
  - Nunca despeje água ou qualquer outro líquido para descongelar o produto; Nunca limpe com produtos de limpeza a vapor. Isso pode causar danos ao produto e choque elétrico.
- Nunca utilize nenhuma fonte de calor (fogão elétrico, aquecedor, etc.) para acelerar o processo de descongelação do seu produto. Esses aquecedores podem danificar a parte plástica do produto.
  - Não coloque materiais em seu produto que não devem ser resfriados ou congelados.
  - Não toque nas partes internas de metal do seu produto de trabalho com as mãos molhadas.

(AB) AVISO ADICIONAL E INFORMAÇÕES DE ACORDO COM OS REQUISITOS DE PROJETO AMBIENTAL DO REGULAMENTO 2019/2024

a) Configuração de temperatura recomendada em cada compartimento para a preservação ideal dos alimentos; Consulte as temperaturas de operação recomendadas para o seu refrigerador nas tabelas abaixo.  
Consulte a placa de identificação para obter a classe climática e a classe de temperatura do seu gabinete.

\*Refrigeradores de bebidas:

| Classe de Temperatura | Classe de Temperatura                           |       |        |
|-----------------------|-------------------------------------------------|-------|--------|
|                       | min                                             | max   | média  |
| K1                    | 0,0°C                                           | 7,0°C | 3,5°C  |
| K2                    | -1,0°C                                          | 5,0°C | 2,5°C  |
| K3                    | -3,5°C                                          | 1,0°C | -1,0°C |
| K4                    | 1,0°C                                           | 9,0°C | 5,0°C  |
| S                     | Mudanças de acordo com os requisitos do cliente |       |        |

\*Armários de sorvete:

| Classe de Temperatura | Classe de Temperatura                           |       |
|-----------------------|-------------------------------------------------|-------|
|                       | entre                                           | entre |
| G1                    | -14,0°C & -10°C                                 |       |
| G2                    | -16,0°C & -10°C                                 |       |
| G3                    | -18,0°C & -10°C                                 |       |
| L1                    | <-18,0°C                                        |       |
| L2                    | <-18,0°C                                        |       |
| L3                    | <-15,0°C                                        |       |
| S                     | Mudanças de acordo com os requisitos do cliente |       |

\* As classes de temperatura e os valores de temperatura recomendados são retirados das normas internacionais EN22043, EN22044, EN23953 e EN16838.

b) Se o seu gabinete (exceto refrigeradores de bebidas) operar acima das temperaturas recomendadas por um longo período, os produtos dentro do gabinete podem se deteriorar.

c) Para refrigeradores de bebidas:

|     |                                                                                                                    |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CC1 | Este dispositivo foi projetado para operar em climas com temperatura máxima de 25°C e unidade relativa de 60% Rh   |
| CC2 | Este dispositivo foi projetado para operar em climas com temperatura máxima de 32,2°C e unidade relativa de 65% Rh |
| CC3 | Este dispositivo foi projetado para operar em climas com temperatura máxima de 40,6°C e unidade relativa de 75% Rh |

d) Para máquinas de sorvete:

|   |                                                                                                                                 |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A | Este dispositivo é projetado para operar em climas onde a temperatura varia de 16°C a 30°C e umidade de 55% Rh a 80%            |
| B | Este dispositivo é projetado para operar em climas onde a temperatura varia de 16°C a 35°C e umidade de 55% Rh a 80%            |
| C | Este dispositivo foi projetado para operar em climas onde a temperatura varia de 16°C a 40°C e a umidade varia de 40% Rh a 80%. |

e) Para Armários de Sorvete e Supermercados:

| Classe | Temperatura Relativa | Unidade |
|--------|----------------------|---------|
| 0      | 20°C                 | %50     |
| 1      | 16°C                 | %80     |
| 2      | 22°C                 | %65     |
| 3      | 25°C                 | %60     |
| 4      | 30°C                 | %55     |
| 5      | 40°C                 | %40     |
| 6      | 27°C                 | %70     |
| 7      | 35°C                 | %75     |
| 8      | 24°C                 | %55     |

f) Se a serpentina do condensador não for limpa duas vezes por ano, a eficiência do dispositivo diminuirá significativamente.

g) Peças sobressalentes listadas abaixo:

relés de partida,  
termistatos,  
resistências de aquecimento sem geada,  
sensores de temperatura,  
software e firmware,  
incluindo software de redefinição,  
placa de circuito impresso,  
fontes de luz,  
máquinas e dobradiças das portas,  
mostradores e maçanetas,  
sensores de temperatura,  
bandeiras periféricas para armazenamento,  
cestos e prateleiras

reparos profissionais são fornecidos por um período de pelo menos 8 anos após o lançamento da última unidade do modelo.

h) Entre em contato com o seu fornecedor para obter as informações sobre a garantia do seu gabinete.  
i) Para obter informações detalhadas sobre o seu gabinete, leia o código QR colocado na etiqueta de energia. Todos os gabinetes nas instruções de uso estão em conformidade com as normas e regulamentos EN22043, EN22044, EN23953, EN16838 (UE) 2019/2018 e (UE) 2019/2024.

INFORMAÇÕES DE CONTATO DO CLIENTE

SERVIÇO AUTORIZADO